

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal

Gibraltar recibe el apoyo incondicional de Irlanda del Norte

Gibraltar, 27 de noviembre de 2017

El Viceministro Principal, Joseph García, ha afirmado que cualquier acuerdo del *Brexit* que excluya a Gibraltar sería negativo para el Reino Unido en su conjunto. García hizo estas declaraciones en el marco de la conferencia del Partido Unionista Democrático (Democratic Unionist Party) en Belfast, donde su intervención fue interrumpida en diversas ocasiones por aplausos y, al final, recibió una clamorosa ovación en pie por parte del público.

El Viceministro Principal destacó la cuestión de un posible veto por parte de España en virtud de la Cláusula 24 de las directrices de negociación del Consejo Europeo y recordó la tormenta política que esta noticia causó en el Reino Unido, así como las manifestaciones de solidaridad y apoyo hacia Gibraltar de forma unánime por parte de todos los partidos.

«Ustedes siguen apoyando fervientemente el derecho de los gibraltareños a decidir su propio futuro y defienden con tesón nuestra decisión de seguir siendo británicos», comentó dirigiéndose a los delegados, que respondían con aplausos. Entre estos estaban Arlene Foster, Ministra Principal de Irlanda del Norte hasta fechas recientes, y Nigel Dodds, líder del grupo del Partido Democrático Unionista que determina la mayoría parlamentaria del Gobierno británico en la Cámara de los Comunes.

El Presidente del Grupo Parlamentario conservador británico, Julian Smith, también se encontraba presente.

García comentó el contexto del 50 aniversario del referéndum de 1967, en el que el 99% de la población votó a favor de seguir siendo británico y únicamente 44 votantes optaron por unirse a España. «Dejamos muy claro que nuestro herencia no está a la venta», afirmó. García pasó a explicar la conexión histórica entre Gibraltar e Irlanda del Norte, así como la evacuación de los gibraltareños a esta región durante la Segunda Guerra Mundial.

El Viceministro Principal expresó a los delegados lo positivo que resulta que Gibraltar e Irlanda del Norte sigan reuniéndose de cara a intercambiar información, ampliar su comprensión mutua y abordar el camino a seguir ante los desafíos que plantea la decisión de abandonar la Unión Europea, y reiteró la importancia de las conversaciones sobre las fronteras terrestres que tanto Gibraltar e Irlanda del Norte compartirán con la Unión Europea después del *Brexit*.

Posteriormente, García fue anfitrión de una comida para líderes del Partido Democrático Unionista, parlamentarios europeos y otras personalidades de renombre. El Viceministro Principal agradeció a los presentes su caluroso recibimiento a la delegación de Gibraltar en Belfast y obsequió a la líder del partido Arlene Foster con una maqueta del Peñón en cristal tallado.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Deputy Chief Minister

PRESS RELEASE

Date: 27th November 2017

No: 703/2017

Gibraltar receives staunch support in Northern Ireland

The Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia has declared that any Brexit deal which excludes Gibraltar would be a bad Brexit deal for the United Kingdom as a whole. Dr Garcia was speaking at the conference of the Democratic Unionist Party in Belfast where his address was interspersed with applause and received a standing ovation at the end.

The Deputy Chief Minister flagged the question of a possible Spanish veto under Clause 24 of the Council's negotiating guidelines. He recalled the political storm that this news had caused in the United Kingdom and the cross-party expressions of sympathy and support for Gibraltar which had been received.

"You continue to be among the staunchest supporters of the right of the people of Gibraltar to determine our own future and among the most passionate defenders of our choice to remain British," he told the delegates to applause. These included Arlene Foster MLA, until recently First Minister and Nigel Dodds MP who leads the group of DUP MPs who hold the balance of power in Westminster.

The UK Government Chief Whip Julian Smith MP was also present.

Dr Garcia explained the background to the 50th anniversary of the 1967 referendum and how 99% of the people voted to remain British with only 44 voters choosing to join Spain. "We made it very clear that our birth-right was not for sale," he said. He then explained the historical connection between Gibraltar and Northern Ireland and the wartime evacuation there of Gibraltarians during the Second World War.

The Deputy Chief Minister told delegates that there was value in Gibraltar and Northern Ireland continuing to meet, to share information, to expand our mutual understanding and to discuss the way forward in the face of the challenges thrust upon us by the decision to leave the European Union. He went over the very relevant discussions surrounding the land borders which both Gibraltar and Northern Ireland will share with the EU post-Brexit.



Dr Garcia later hosted a lunch for the DUP leadership, including the party's MPs, MEP and other senior figures. He thanked those present for making the delegation from Gibraltar so welcome in Belfast and presented party leader Arlene Foster MLA with a cut-glass model of the Rock.